



# கிறுபையுள்ள வார்த்தை

## KIRUBAIYULLA VAARTHAI

லூக்கா (LUKE) 4:22

Vol - 21

துண்டு சந்தா ரூ. 120/-

February பிப்ரவரி

தனிப் பிரதி ரூ. 10/-

2021

வெளிநாட்டு சந்தா ரூ. 600/-

என் வாயை உவமைகளினால்  
திறப்பேன்; உலகத்தோற்றமுதல்  
மறையாருளானவைகளை  
வெளியிட்டுவேன்..

மத்தேயு 13:35

கிளாருவ ஆசிரியர் BETTY CHOATE

ஆசிரியர் பிலேமோன் ராஜா

(புதிய ஏற்பாட்டு கிறிஸ்தவத்தை மீட்டமைக்கும் திட்டம்)

## திருச்சின் உன்னே...

ஆசிரியர் உரை	3
பெண்கள் பகுதி	7
தன் நுபார் வேது...	8
சறுவார் பகுதி	10

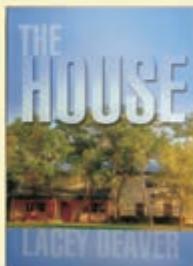
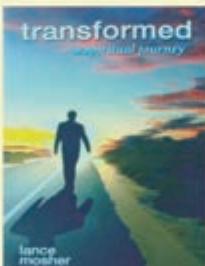
*In memory of J.C. CHOATE*

Guest Editors : Betty Choate, Jerry & Paula Bates

Editor : PHILEMON RAJAH

அதிர்ச்சி திடும்

V. சிங்கவிராஜா, M.Th.,  
R. ஆஸ்டனி ராஜா, D.Th., M.B.A (Bible Studies)  
Dr. V.S. சீமாநுவேஷ, M.Sc., D.D., C. கியாமில்ஸ் கார்த்திக், B.Sc.,  
P. செலி ராஜா D.Th., E. ஜோசப் பிரதீப் B.Th.,  
அமைசீல் B. கும்பாசி பாஸ்கூயம் BA, B.L  
அமைசீல் V. கம்பியூனிஸ்ட் M.A., B.L



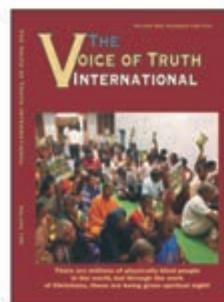
WORLD VEDIO BIBLE SCHOOL ENGLISH BOOKS  
NOW AVAILABLE IN INDIA

INTERNATIONAL EDITION - "USA PRINTING"

கிருபையுள்ள வார்த்தை  
நூன்டவருடத்தை உவகமகளினால்  
நம்மை உருமாற்றும் வார்த்தை

World Literature Publication

Post Box No. 15, Arasaradi, Madurai 625 016. India



Send Postal Expenses only  
and  
receive  
The Voice of Truth  
International Vol. 103

# ஏன் உவமைகளால் பேசினார்?

இன்பான நீருபயுள்ள வார்த்தை வாசகர்கள் அனைவருக்கும், உன்னதமான நூல்யிங் போநகர் தீயேசு கிறிஸ்துவின் இனிநான நாமத்தில் எனது வாழ்ந்துக்கள் மற்றும் கெபங்கள்!

ஆண்டவர் தீயேசு இந்த பூமியில் திருந்த நாட்களில் மக்களிடையே சுத்தியத்தை போதிக்கும் போது, அநேக உவமைகளை சொன்னார்; அதாவது, உவமைகளைக் கொண்டு பேசினார். ஆகையால், அவைகளைக் குறித்து இந்த மாதம் உங்களோடு பக்ரந்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

உவமைகளைத் தீற்மையாகப் பயன்படுத்தி கற்பிப்பதில் ஆண்டவருக்கு நிகர் அவரே! இன்றும் அவருடைய உவமைகள் மக்களுடைய மனதில் பசுமையாக திருக்கின்றன. இந்தக் கற்பிக்கும் உத்தியை தீயேசு, ஏன் அடிக்கடி பயன்படுத்தினார்? அவருடைய உவமைகள் சக்தி வாய்ந்தவையாக திருந்ததற்கு என்ன காரணம்? என்பதை அறிவோம்.

## ஆண்டவரும் அவரின் உவமைகளும்

நம்மில் அநேகருக்கு கிடைக்காத ஓர் அரிய பாக்கியம், ஆண்டவர் தீயேசுவுடன் பயணம் செய்த சீடர்களுக்குக் கிடைத்தது. இந்த உலைசின் ஒப்பிடமுடியாத, மிகச்சிறந்த, உன்னதமான போதகரிடமிருந்து அவர்கள் நேரடியாகக் கற்றுக்கொண்டனர். கடவுளுடைய வார்த்தையில் பொதிந்துள்ள அர்த்தத்தையும், மெய்சிலிர்க்க வைக்கும் சத்தியங்களையும் அவர் விளக்குகிறையில், அவருடைய குரலை நேரடியாகக் கேட்டனர். அந்த குரவின் கணிவையும், அதிகாரத்தையும் ஒரு சேர்க்கேட்டனர்.

நமது ஆண்டவர், தாம் கற்பிக்கும் விஷயங்கள் அனைத்தும், கற்றுக் கொள்பவர்களாகிய தம் அடியார்களின் மனதைவிட்டு நீங்காமலிருக்க, ஓர் எளிய வழிமுறையைக் கையாண்டார். அது தான் உவமைகள்! அவர் உவமைகளைத் தீற்மையாகப் பயன்படுத்தி, மிகச்சிறப்பாக தம்முடைய

தூதியிர் இரு  
P.C. மின்மோன் ராஜா



அடியார்களுக்கு அன்று கற்பித்தார். கற்றுக்கொள்ளும் மனதுடன் அவரிடம் வருகின்ற அனைவருக்கும் பைபிளின் வாயிலாக தீன்றும் கற்பிக்கின்றார், இனியும் கற்பிப்பார்.

அவருடைய உவமைகள் பெரும்பாலும், பரலோக அரசை மையப்படுத்தியே திருந்தன. பரலோக அரசையும், பரலோக மகிழமையையும், பரலோக கடவுளையும் அவருடைய அன்பையும் விளங்க செய்வதற்காக, அவர் உவமைகளை மிகவும் நேர்த்தியாக பயன்படுத்தி போதித்தார். தாம் நன்கு அறிந்ததை, அறியாத தம் சீடர்களுக்கு உவமையின் மூலம் அறிவித்தார். ஏனெனில், மனதைத் தூண்டும் உவமைகளை மக்கள் எளிதில் மறக்க மாட்டார்கள்.

உவமைகள் காதுகளைக் கண்களாய் மாற்றுகின்றன; கேட்கும் விஷயங்களை மனதில் கற்பண செய்து, அவற்றைக் காட்சிகளாகப் பார்க்க உதவுகின்றன. நன்கு புரிந்து கொள்வதற்கு, மனக் காட்சிகள் அற்புத கருவிகளாக திருப்பதால், புரியாத விஷயங்களைக்கூட எளிதில் கிரகித்துக் கொள்வதற்கு உவமைகள் உதவுகின்றன. அவை வார்த்தைகளுக்கு உயிர் கொடுக்கின்றன; மேலும், நம் நினைவைவிட்டு நீங்கா பாடங்களை கற்பிக்கின்றன.

உவமைகள் என்பவை சீறு கதைகளாகும். வார்த்தைகளைவிட உவமைகளே, இறைவனையையும் வாழ்வின் நோக்கத்தையும் நாம் நன்றாக அறிய உதவுகின்றன. கதையாகவும் படமாகவும் நம் உள்ளத்தில் என்றும் அழியாமல் நிலைநிற்கின்றன. அநேக புத்தகங்கள் இல்லாத காலத்தில், தீயேசு, உவமைகள் வாயிலாக மக்கள் உள்ளத்தில் சத்தியத்தை விடுத்ததார். அவர் கூறிய உவமைகளில் ஆழந்த கருத்துக்களும், உயர்ந்த பாடங்களும் ஒப்புமையாகக் கூறப்பட்டிருக்கின்றன. தீயேசுவின் உவமைகள், தீர்ண்பாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பாக அவர் நேரடியாக யூதர்களிடம் கவரினாலும், அந்த

உவமைகள் அனைத்துக் காலங்களுக்கும், பல்வேறு நாடுகளில் வாழ்கின்ற அனைத்து மனிதர்களுக்கும் பொருந்துவதாகவே இருக்கின்றன.

### தீர்க்கத்துவிசினார்த்தின் நிறைவேற்றும்

**மத்தேயு 13:34.35** “இவைகளெடும்வாம் இயேசு கனங்களோடே உவமைகளாகப் பேசி னார்; உவமைகளினாலேயள்ளி, அவர்களோடு பேசவில்லை. என்வாயை உவமைகளில் தீரப்பேன்; உலகத்தோற்று முதல் மறைபொருளானவைகளை வெளிப்படுத்துவேன் என்று தீர்க்கத்துவிசியால் உரைக்கப்படது நிறைவேற்றும்படி இப்படித்துவது.”

முதலாவதாக, ஆண்டவர் இயேசு தன்னை குறித்து சொன்ன தீர்க்கத்துவிசனங்களை நிறைவேற்றுவதற்காக உவமைகளை பயன்படுத்தனார். உவமைகளைப் பயன்படுத்தியே மேசியா பேசுவார் என நுற்றிருக்கணக்கான வருடங்களுக்கு முன்பே பரலோக கடவுள் தம்முடைய தீர்க்கத்துவிசிகளைக் கொண்டு சொல்லியிருந்தார். அப்படியானால், இந்தக் கற்பிக்கும் உத்தியை பரலோக கடவுளே உயர்வாய் கருதியுள்ளார் என்று தெளிவாக புரிந்துக்கொள்ள முடிகின்றது. **ஸங்கீதம் 78:1-2** “என் ஜனங்களே, என் உபயோகங்களே கேள்வுகள்; என் வாயிஸ் வசனங்களுக்கு உங்கள் செவினாள் சாபுங்கள், என் வாயை உவமைகளால் நிறப்பேன்; பூர்வகாலத்து மறைபொருள்களை வெளிப்படுத்துவேன்.”

தன்னக்குறித்து சொன்ன தீர்க்கத்துவிசனங்களை ஆண்டவர் நிறைவேற்றினார் என்பதீலிருந்து, தேவனுடைய வார்த்தைகளை நிறைவேற்றியதீல் அவருக்கு இருந்த முனைப்பையும், நாம் நம்மை குறித்துச் சொல்லப்பட்டுள்ள கடவுளுடைய வார்த்தைகளை நிறைவேற்றியதீல் அவருக்கு இருந்த முனைப்பையும் தெளிவாக நம்மால் அறிந்துக்கொள்ள முடிகின்றது. **யோவான் 10:27** “என் குடும்பே என் சந்திரிருங்கு செவிகொடுக்கிறது; நான் அவைகளை அறிந்திருக்கிறேன். அவைகள் எனக்குப் பின்செல்லுகிறது.”

கடவுளுடைய வார்த்தைகளின்படி நடப்பது மிகவும் கடினமானதல்ல என்பதனை நாம் விசுவாசிக்க வேண்டும். **1 யோவான் 5:3** “நாம் தேவனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்வதே அவரிடத்தில் அன்புக்குவதாக; அவனுடைய கற்பனைகள் பாருமானவர்களுமல்ல.”

மேலும் அவைகள் இலகுவானவைகள் மற்றும் மெதுவானவைகள் என்று ஆண்டவர் இயேசுவும் சொன்னார். **யத்தேயு 11:29-30** “நான் ஈந்தும் மனத்தார்ஷமயாய் இருக்கிறேன்; என் நுக்கை உங்கள் ஆத்துமாக்குக்கு இவைப்பாறுதல் கிடைக்கும். என் நுக்கை மெதுவாயும், என் கைம் இலகுவாயும் இருக்கிறது என்றார்.”

பரலோக பிதாவின் வார்த்தையின்படி வாழ்வது கடினம் என்ற எண்ணத்தை சத்துருவானவன் நமக்குள் விதைக்க நாம் இடமளிக்காமல், தேவனுடைய வார்த்தைக்கு கீழ்ப்படித்து, பிசாசிற்கு எதிர்த்து நிற்போம். **யாக் 4:7** “ஆயைால், தேவனுடைக் கீழ்ப்படித்திருங்கள்; பிசாக்கு எதிர்த்து நில்லுங்கள், அப்பொழுது அவன் உங்களைவிட்டு ஓய்வோவான்.”

மேலும், பிசாசின் தூதுவர்கள் போல சிலர், ‘அதெல்லாம் கடவுளுடைய வார்த்தையின்படி எல்லாம் வாழ முடியாது’ என்றும், ‘யாராவது வாழ்கிறார்களா? அவர்களை காண்பி’ என்றும் சொல்லி, நம்மை தேவ சட்டத்திற்கு கீழ்ப்படியிடாமலும், தேவ தீட்டத்திற்கு ஒப்புக்கொடுக்கவிடாமலும் தடை செய்வார்கள். கவனம் தேவ சட்டத்து 5:8 “தெளித்து புந்தியுள்ளவர்களாயிருங்கள், விழித்திலிருங்கள்; மூளைகள், உங்கள் ஏதிராளியாகிய பிசாளவள் கெர்சிக்கிற சிங்கபோல் வைகளை விழுங்கலாமோ என்று வகைதோசம் கற்றத்திரிக்கிறான். விசுவாசத்தில் உறியாயிற்று, அவனுக்கு எதிர்த்து நில்லுங்கள்; உலகத்திலுள்ள உங்கள் சொத்திடத்திலே அப்படிப்பட்ட பாடுகள் நிறைவேற்குவிருத்தில்லை அறிந்திருக்கிறீர்களே.”

### மஹாபார்க்களை வெளிப்படுத்துதல்

இரண்டாவதாக, ஆண்டவர் இயேசு மறைபொருள்களை வெளிப்படுத்த உவமைகளை பயன்படுத்தினார். **மத்தேயு 13:35** “என் வாயை உவமைகளை தீரப்பேன்; உலகத்தோற்று முதல் மறைபொருளானவைகளை வெளிப்படுத்துவேன் என்று தீர்க்கத்துவிசியால் உரைக்கப்படது நிறைவேற்றும்படி இப்படித்துவது.”

இந்த உலகம் படைக்கப்பட்ட நாள் முதல், பரலோக கடவுளால் மறைக்கப்பட்ட காரியங்களை, அதாவது, பரலோக கடவுளின் மனத்திற்குள் இருந்த மகிழ்மயான சத்தியங்களை, அவருடைய ஏக புத்திரனாகிய ஆண்டவர் இயேசு தனது உவமைகளால் வெளிப்படுத்தினார். **டயா 29:29**

“மறைவானவைகள் நம்முடைய தேவனாலீய கர்த்தருக்கே உரியவைகள்: வெளிப்படுத்தப்பட்டவைகளோ, கிந்த நியாயப்பிரமாணத்தின் வார்த்தைகளின் பாரியல்லாம் செய்யும்பட்டு, நமக்கும் நம்முடைய பின்னைகளுக்கும் என்றென்றாக்கும் உரியவைகள்.”

கர்த்தருக்கே உரிய சொந்தமான அல்லது தெரிந்து அநேக காரியங்களை ஆண்டவர் இயேசு வெளிப்படுத்தினார். அவைகளை வெளிப்படுத்திய ஆண்டவர் இவ்வாறாக சொன்னார். **மத்தேயு 10:26** “அவர்களுக்கு பயப்படாதிருங்கள்: வெளியாக்கப்படாத மறைபொருளும் இல்லை; அறியப்பாத இருக்கியறும் இல்லை.”

பர ஜோக கடவுள் தாம் அறி விக்க வேண்டியவற்றை எல்லாம் தமது குமாரன் மூலம் வெளிப்படுத்திவிட்டார். **எம் 1:1-2** “புஷ்காலங்களில் பங்குபங்காகும் வகைவகையாகும், தீர்க்குதிரிகள் மூலமாய் பிரதாக்களுக்குத் தீருவாம் பற்றின தேவன், இந்தக் கணத்தி நாடுகளில் குமாரன் மூலமாய் நமக்குத் தீருவாம் பற்றினார்; இவருக்கு சுவந்துக்கும் சுந்தரவானியாக நியாயித்தார். இவரைக்கொள்டு உலகங்களைப் பூண்டியினார்.”

ஆகையால், நம்மில் யாரும், நூதனமாக (புதியதாக) ஒன்றை பிதா வெளிப்படுத்துவார் என எண்ணிக்கொள்ள வேண்டாம். நாம் பரலோகம் செல்லும்படியாக, வேண்டிய யாவற்றையும் கிறிஸ்து வெளிப்படுத்திவிட்டார். எழுதப்பட்டுள்ள பரிசுத்த ஆவியானவரின் வேத வாக்கியங்களை மின்சீ யோசிக்காமலும் (**பதார் 4:6**), அவைகளோடு ஒன்றையும் கூட்டாமலும், ஒன்றையும் குறைக்காமலும் (**வெளி 2:18-19**) இருப்போம்.

2000 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு பவுல் இந்தேனே பட்டணத்திற்கு சென்ற போது, அந்த மக்கள் பெரிதாக மக்களை கேட்கவும், கேட்கவும் விரும்பியது போலவே, இன்றைய நாட்களிலும் கிறிஸ்தவ மத வட்டாரத்திலே அநேகர் இருக்கின்றனர். வேதாகமத்திற்கு விரோதமான போதனையா? இல்லையா? என யோசிக்காமல், அப்படிப்பட்ட காரியங்களை கேட்பதில் ஆர்வம் காண பிக் கீனர். அதன் விளைவு, மன்னித்துக்கொள்ளுங்கள், அந்த சொறிப்பிழுத்த காதுகளுக்கு ஏற்றபடி பேச, ஆயிரக்கணக்கான கள்ள போதகர்கள் உருவாகி, அவர்கள் நூற்றுக்கணக்கான கள்ள சபகளை பிறப்பித்துள்ளனர். அநேகர் தங்கள்

அறியாமையினாலும், அதீக ஆர்வக் கோளாறினாலும் பரலோக கடவுள்கையை நாம் தூஷிக்கப்படவும், அவரது தீட்டமும், சித்தமும் செயல்பட தடையாகவும் ஆகிவிட்டனர் என்பது மிகவும் வேதனையான காரியமாகும்.

### பெருமையானவர்களுக்கு மனைந்தல்.

உன்றாவதாக, ஆண்டவர் இயேசு, மனம் ‘இறைப்போயிருந்தவர்கள்: அதாவது சத்தியத்தை அறிந்துக்கொள்ள விருப்பமில்லாதவர்கள், சத்தியத்தை அறிந்துக்கொள்ளாமலிருக்க உவமைகளைப் பயன்படுத்தினார். **மத்தேயு 13:10-12** “அப்பொழுது, சீஷ்டன் அவர்த்தில் வர்த்த ஏன் அவர்களோடு உவமைகளைப் போகிறீர் என்று கேட்பார்கள். அவர்களுக்கு அவர்பிரதியந்துமாக: பரலோக ராஜ்யத்தின் ராசியங்களை அறியும்பற உங்களுக்கு அருளப்படது, அவர்களுக்கோ அருளப்படவில்லை. உள்ளவர் எவ்வோ அவனுக்குத் கொடுக்கப்படும், பரிபுணமும் அடைவான்: இல்லாதவர் எவ்வோ அவனித்தில் உள்ளதும் எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.”

ஆண்டவர் சில சமயம், அவர் சொன்ன உவமையின் முழு அர்த்தத்தையும் புரிந்துகொள்வதற்கு, மக்களே வந்து அவரிடம் விளக்கம் கேட்கும்படி அவர் எதிர்பார்த்தார். மனத்தாழ்மையுள்ளவர்கள் அவரிடம் வந்து விளக்கம் கேட்பார்கள். அகந்தையுள்ளவர்களோ அப்படிக் கேட்க மனமில்லாமல் இருந்தார்கள் (**மத்தேயு 13:36: மாற்று 4:34**). சத்தியத்தை அறிய வேண்டுமென்ற தாகம் இருந்தவர்களுக்கு ஆண்டவரின் உவமைகள் சத்தியத்தை வெளிப்படுத்தின. ஆனால் கர்வம் பிழுத்தவர்களுக்கு அவைகள் மறைபொருளாகவே இருந்தன.

இன்னொரு மொழி பெயர்ப்பில், “வின்னரூசின் மறைபொருளை அறிய உங்களுக்கு கொடுத்து வைந்திருக்கிறது: அவர்களுக்கோ கொடுத்து வைக்கவில்லை” என்று கூறப்பட்டுள்ளது. காரணம் அவர்கள் எதிர்க்கிறார்களும் படியாக ஆண்டவரிடம் வராமல், குற்றம் கண்டு பிடிக்க வேல வந்தனர். பெருமையுள்ளவர்களுக்கு தேவன் எப்போதுமே எதிர்த்து நிற்கின்றார் மற்றும் பெருமையானவர்கள் எப்பொழுதும் தேவனுக்கு எதிரானவர்களே என்பதனை நினைவில்கொள்வோம் (**யாக் 4:6**). அவர்களது இறுமாப்பை ஆண்டவர், ஏசாயாவின்

**தீர்க்குதிசனத்தை சுட்டிக்காட்டி விளக்கினார் மத்தேயு 13:13-15** “அவர்கள் கண்டும் காணாதவர்களாயும், கேட்டும் கொந்தவர்களாயும், உணர்ந்து கொள்ளாதவர்களாயும் இருக்கிறபடியினால், நான் உவமைகளாக அவர்களோடு பேசுகிறேன். ரூபாயில் தீர்க்குதிசனம் அவர்களிடத்தில் நிறைவேற்றிறு: அதாவது: காநார்க்கேடும் உணாதிருப்பிகள்; கண்ணார்க்கன்டும் அறியாதிருப்பிகள் இந்த ஜனங்கள் கண்களினால் காணாமலும், காதுகளினால் கேளாமலும், இருதய்த்தினால் உணர்ந்து மனத்திறுப்பாமலும், நான் அவர்களை ஆழாக்கியமாக்காமலும் இருக்குப்படியாக, அவர்கள் இருதயம் கொழுந்திருக்கிறு: அதால் ஏற்றுமாய்க் கேட்டு, தங்கள் கண்களை முடிகிகாண்டார்கள் என்பதே.”

ஆண்டவர் ஒருமுறை பன்றி கருக்கு முன்பாக முத்துக்களை போட வேண்டாம் எனதும் சீடர்களை எச்சரித்தார். ஏனெனில் அந்த முத்துக்களை அவைகள் பயன்படுத்த அறியாதவை மற்றும் அவைகளின் மதிப்பும், மகிழ்மையும் அறியாதத்தினால் அவைகள் அதனை விண்ணக்கிவிடும் என்றார். **மத்தேயு 7:6** “பரிசுத்தமானதை நாய்க்கருங்குக் கொடாதேயுங்கள்; உங்கள் முத்துகளைப் பன்றிகள்முன் போடுதேயுங்கள்; போடால் தங்கள் கங்களால் அவைகளை மிரித்து, இரும்பிக்கொண்டு உங்களைப் பிரிப்போடு.”

பெருமை என்பது பிசாசின் குணம். ஆகையால் பெருமையுள்ளவர்கள் ஒருபோதும் கற்றுக்கொள்வதற்கில்லை. அவர்கள் கற்க கூடாதபடி பெருமை தடை செய்கின்றது. தாழ்மை என்பது சளவுவல்ல ஆண்டவரின் குணம் (**மத் 11:29**). அது நம்மை கற்றுக் கொள்ள வும், கற்றத்தை கடைபிடிக்கவும் அதாவது கீழ்ப்படதலுக்கு நேராக வழிநடத்தும்.

இறுதியாக, அன்பானவர்களே! ஆண்டவர் இயேசு, உவமைகளைப் பயன்படுத்தியதற்கு இன்னும் பல நல்ல காரணங்களை சொல்லலாம். உவமைகள் மக்களுடைய ஆர்வத்தைத் தட்டியமுப்பி, கூர்ந்து கேட்ட அவர்களைத் தூண்டின. உவமைகள் மக்களின் மனதில் சொல்லோயியங்களாக உருவெடுத்தன. எனவே தாழ்மை மற்றும் ஆர்வமுள்ள மக்களால் அவற்றை எளிதில் புரிந்துகொள்ள முடிந்தது. நாம் உலகில் பிறந்து வாழ்வதுதற்கெய்களாக ஏற்பட்டதல்ல. உலகம் மனிதராகிய நமக்காகவே படைக்கப்பட்டுள்ளது. நாம் பரலோக கடவுளின் பிள்ளைகளாகவும், அவருடைய

உடைமைகளுக்குப் பொறுப்பாளராகவும் உலகில் வாழவேண்டும்.

மனிதர்களாகிய நம்மைத் தவிர, மற்ற உயிரிளங்கள் அனைத்தும் கடவுள் வகுத்த வழியில் வாழ்கின்றன. ஆனால், மனிதராகிய நமக்கு, நாம் விரும்பி யாமலும், அறிய விரும்பாமலும் உலகில் வாழ்கிறோம். நம் உடல், உயிர், உடமைகள், அனைத்தும் தீரவனுக்குரியது என்பதை அறியாமல், தன்னல்துடறும், தற்பெருமையுடறும் வாழ்ந்து மரிக்கிறோம். தன்னலமின்றி, அன்புன் உலகில் நாம் வாழவேண்டும் என்பதையும், இந்த உலக வாழ்வோடு நம் வாழ்வு முழுந்து போவதில்லை என்பதையும், நாம் தீரவனின் பிள்ளைகளாக நினைவாழ்வில் (ப்ரலோகில்) என்றும் வாழ்வோம் என்பதையும் இயேசுவின் உவமைகள் நமக்கு அறிவிக்கீன்றன. ஆகையால், அவரின் உவமைகள் கற்றுத்தருகின்ற பாடங்களை கற்போம், கடைபிடிப்போம், பாக்கியவான்களாகவும், பாக்கியவதீகளாகவும் வாழ்வோம். **மத்தேயு 13:16-17** “உங்கள் கண்கள் கண்கிறனவாயும், உங்கள் காலுகள் கேட்கிறனவாயும், அவைகள் பாக்கியறள்ளவைகள். அநேக தீர்க்குதிரிக்கும் நீரோன்களும் நீங்கள் கண்கிறவைகளைக் கண்டும், நீங்கள் கேட்கிறவைகளைக் கேட்கும் விரும்பியும், காணாமலும் கேளாமலும் போனார்களோன்று. செய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.”

## சிறுவர்க்கான இருப்புகள்

1. அழைப்பை உதாசினம் செய்தவர்களை ராஜா என்ன செய்தார்?
2. இளைய மகன் யாருக்கு விரோதமாக பாவஞ் செய்து விட்டேன் என்றான்?
3. சரீர மரணத்திற்கு பின்பு நாம் பெறும் வாழ்வு எப்படிப்பட்டது?
4. சமாரியன், அடிபட்டவனுக்கு என்ன செய்தான்?
5. நாம் யாருக்கெல்லாம் நன்மை செய்ய வேண்டும்?

# நியாயமற்ற நீதிபதியும் - விதவையும்

சிள்ளாரி : பேரி ராஜா



அன்பார்ந்து சகோதரிகள் யாவருக்கும், நீதியுள்ள ஆண்டவர் தீயேசு கிறிஸ்துவின் நாமத்தினால் என் வாழ்த் துக்கள் மற்றும் ஸ்தோத்திரங்களை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். இந்த முறை நாம் ஆண்டவர் தீயேசு சொன்ன ஒரு உவமையைப் பற்றி உங்களிடம் பகிர்ந்துக்கொள்ளவிரும்புகிறேன்.

சோர்ந்து போகாமல் ஜூபம் செய்ய வேண்டுமென்று இந்த உவமையை ஆண்டவர் சொன்னார். இந்த உவமையில் 3 நபர்கள் முக்கியமானவர்கள் 1. நீதிபதி, 2. விதவை, 3. நம் தேவன் (கடவுள்). இவர்களை மையமாக கொண்டே இந்த உவமை இருக்கின்றது. ஆகையால் இந்த மூலவரையும் பற்றி படிப்போம்.

## 1. நீதிபதி

**ஓருங்கா 18:2** “இது படைணத்திலே ஒரு நியாயிபதி இருந்தான்; அவன் தேவனுக்குப் பயப்பாதவனும் மழுவுரை நியாயமும் இருந்தான்.”

அந்த நியாயாதிபதியை பற்றிய அறிமுகமே, நம்மைகொஞ்சம் பதற வைப்பதாகவே இருக்கின்றது. ஜனநாயக மக்களின் கடைசி நம்பிக்கை நீதிபதிகளே. அப்படிப்பட்ட நீதிபதி ஒருவர் கடவுளுக்கு பயப்படாத வராகவும், மனிதர்களை மதிக்காதவராகவும் இருந்தால், இந்த கொடுமையை என்னவென்று சொல்வது. ஆயினும், அந்த விதவை தொடர்ந்து அவனை நச்சித்தபடியால். வேறு வழியின்றி அவளது வழக்கை விசாரிக்க முன்வந்தான். **ஓருங்கா 18:4-5** “வெறுநாள்வருக்கும் வெறுக்கு மனதில்லைத்தது. பின்பு அவன் நான் தேவனுக்குப் பயப்பாதவனும் மழுவுரை மதியானும் இருந்தும். இந்த விதவை என்ன எப்பாறுதும் நூந்துவு செய்கிறபடியால், இவன் அங்கூர்வந்து என்ன அல்லாது ஜீவனுக்கு நியாபந்துசெய்யவேண்டும் என்று நூக்குனே சொல்லிக்கொண்டான் என்றா.”

## 2. விதவை

**ஓருங்கா 18:3** “அந்தப் படைணத்திலே ஒரு விதவையும் இருந்தான்; அவன் அவனிடத்தில் போல்: எனக்கும் என் தீராளிக்கும் இருக்கிற காரியத்தில் எனக்கு நியாபந்துசெய்யவேண்டும் என்று விளையுப்பும் பன்னினாள்.”

கடவுளுக்கு பயப்படாத, மனிதர்களை மதிக்காத ஒருவனிடத்தில் நியாயம் கேட்டு சென்றிருக்கின்றாள் என்பதை நினைக்கும் போது அந்த விதவையின் நிலை நம்மைகொஞ்சம் பரிதுபிக்க வைக்கின்றது. ஆயினும் அந்த விதவை விடாமல், தொடர்ந்து அந்த நீயாயாதிபதி யிடம் வேண்டுகோடை வைத்துக்கொண்டே இருந்தாள். அவள் சோர்ந்தே போகவில்லை. அவள் நியாயாதிபதியை பற்றி யோசிக்கவில்லை. தம்முடைய தேவையை குறித்தே அதீகம் யோசித்தாள். ஆகையால் தான் அவள் சோர்வடையாமல் கேட்டாள்.

## 3. பாவோகடவுள்

**ஓருங்கா 18:6-8** “பின்னும் காந்தர் அவர்களை நோக்கி அந்தியுள்ள அந்த நியாயாதிபதி சொன்னதைச் சிற்றிதழப்பாருக்கள். அந்தபடியே தேவன் தம்மை நோக்கி ஜிரவும் பகலும் கூப்பிடுவர்களாயிச் தம்மால் தெரிந்து சொன்னப்படவர்களின் விஷயத்தில் நீயை பொறுமையுள்ளவராயிருந்து அவர்களுக்கு நியாயத் செய்யாவிறுப்பானா? சீக்கிருத்திலே அவர்களுக்கு நியாயத்துச்செய்வர் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். குழியும் மழுவுடமயார் வரும்பொது புமிபிலே விசுவார்த்தைக் கான்பானா என்றா.”

இந்த உவமையை ஆண்டவர் தீயேசு, நம்மைபதைத் தேவனுடைம் கொண்டு போய் முடிக்கின்றார். மனிதர்கள் மீது அளவற்ற அண்பும், முடிவற்ற ஜிரக்கமும் கொண்டவர் நம் தேவன் (புலம்பல் 3:22). அவர் நீதியுள்ள நியாயாதிபதி. உத்தமமாக நடக்கிறவர்களுக்கு நன்மையை நிச்சயமாக வழங்காமல் இருக்க மாட்டார் (சப்தீம் 84:11). அவரை நோக்கி ஜூபிக்கின்ற நாம் சோர்ந்து போகாமல், விசுவாசத்தோடு தொடர்ந்து ஜூபிக்கின்றவர்களாக இருப்போம். நம் தேவன் அதீனதீன் காரியங்களை அதீனதீன் காலங்களில் நேர்த்தியாக செய்கின்றவர் (யீ 3:11) என்பதை மறங்க வேண்டாம். சோர்ந்து போகாமல் ஜூபிப்போம். தேவன் தாமே நம்மை ஆசீர்வதிப்பாராக.

# துணி நூர் வேநு ஆராய்ச்சியில், வேநூகம் முழுவதையும் தீயானம் செப்ப உதவும் தொர் பாப்கள் ! நூட்ட 29 வெளிப்படுத்தின விசேஷம் : நூற் ஜெயம்கொள்வோம்!

## தொடர்ச்சி

எதிர்காலவியல் அனுகுமுறை (இப்புத்தகத்தை இன்றைய நாட்களின் தலைப்புச்செய்திகளுக்குப் பொருத்தமான தென்று “விளக்கியுரைத்தல்” மற்றும் இப்புத்தகத்தின் பெரும்பான்மையான பகுதி இன்னமும் எதிர்காலத்தீல் நடைபெற வேண்டிய நிகழ்ச்சிகளால் ஆனதென்று கண்ணோக்குதல்) என்பது, சிங்கங்களுக்கு இரையாக எரியப்படவிருந்த கீரி ஸ் த வ ரு க் கு அதி க ம் ஆ று த ஸ் அளிப்பதாயிருந்திரது.

இப்புத்தகத்தை வாசிப்பதீல், ஒவ்வொரு காட்சியினுடைய “பெரிய கருத்தை” தேடுங்கள்; விவரங்களில் கண்ணோக்கை மங்கவிடாதீர்கள். இப்புத்தகம் ஒரு எளிய செய்தியைக் கொண்டுள்ளது; விஷயங்கள் இப்போது, மோசமானவைகளாகக் காணப்பட்டாலும், நீங்கள் தேவனுடைய பக்கத்தில் நிலைத்து இருந்தால், நீங்கள் (உபத்திரவத்தை) மேற்கொள்வீர்கள்; நீங்கள் வெற்றியடைவீர்கள்!

இப்புத்தகத்தின் எழுத்தாளர் தாம் யோவான் என்று மாத்திரம் அடையாளப்படுத்துகின்றார் (1:4,9). இது இப்போது துருக்கி என்று அழைக்கப்படும் நாட்டின் கடற்கரையில் ஏஜியின் கடலில் இருந்த பத்து தீவிற்கு நாடுகடத்தப்பட்டிருந்த (1:9) யோவானுக்கு, மிகச்சிறப்பாகப் பொருந்துகிறது. “ஆசியாவில் இருந்த ஏழு சபைகளே” இந்தப் புத்தகத்தைத் தொடக்கத்தீல் பெற்றுக்கொண்டனர் (1:4), இவைகள் ஆசியா (இப்போது இது துருக்கியின் மேற்குக் கடற்கரைப் பகுதியாகும்) என்ற ரோம மகாணத்தில் உண்மையிலேயே இருந்த ஏழு சபைக்குமுங்களாகும். இது அனேகமாக, நீரோ அல்லது டொமீஸியன் என்ற அரசனின் ஆளுகையின்போது, ரோம அரசினால் கிறிஸ்தவர்கள் கடுமையாக உபத்திரவப்பட்ட காலத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கலாம். நீரோவின் காலத்தில் உபத்திரவம் என்பது அதிகமாக உள்ளாரிலேயே நிகழ்ந்தபடியால், பல எழுத்தாளர்கள் இது பொமிழியனின் காலத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கலாம் என்ற கருத்தையே முன்மொழிகின்றனர். இது அவனது ஆட்சிகாலத்தின் முடிவில்

எழுதப்பட்டிருக்கலாம் என்றால், கி.பி. 94-96 என்பதே இப்புத்தகம் எழுதப்பட்ட காலமாகும்.

## வகுக்குறிப்பு

I. ஏழு பொன் குத்துவிளக்கு மத்தியில் கிறிஸ்து உலாவுதல்: ஏழு சபைகள் (1-3).

II. ஏழு முத்திரைகள் கொண்ட புத்தகம் : ஒரு வெளிப்படுத்துதல் (4-7).

III. ஏழு எக்காளங்கள் ஊதப்படுதல்: ஒரு ஏச்சரிக்கை (8-1).

IV. சபையின் விரோதீகளின் அறிமுகம்: பெரிய வலுசர்ப்பழும் இரு மிருகங்களும் (12-14).

V. தேவகோபத்தீன் ஏழு கலசங்கள் ஊற்றப்படுதல்: தண்டனை (15; 16).

VI. சபையின் விரோதீகள் அழிக்கப்படுதல்: மகாபாபிலோன் உட்பட, வலுசர்ப்பம் தவிர (17-19).

VII. வலுசர்ப்பம் அழிக்கப்படுதல், புதீய வானமும் புதீய புதீய (20-22).

## வெளிப்படுத்தின விசேஷம் புத்தகத்திலிருந்து பாபுகள்

“மிருகத்தின் எண்” (13:18) என்பது ஏதேனும் ஒரு நாளில் மனிதர்களின் நெற்றியில் பதிக்கப்படுகிற உண்மையான எண்ணாக இருப்பதீல்லை. “6,” என்ற எண், ஏறக்குறைய “7” (முழுமைத்துவம்) என்றிருப்பதால், அது (ஏறக்குறைய “7” என்றிருப்பதால்) பழங்களுக்குத் தஞ்சகத்தையும், (அது “7” ஆக இருப்பதீல்லையாதலால்) தோல்வியையும் குறிப்பதாகக் கருதப்பட்டது. “666” என்ற எண், (துண்மார்க்க சக்தியான) மிருகமானது பல மக்களை வஞ்சிக்கும், ஆனால் கடைசியில் தோல்வியடையும் என்று மாத்திரம் அர்த்தப்படுகிறது. துண்மார்க்கம் வெற்றியடையாது!

வெளிப்படுத்தின விசேஷம் 20ன் “ஆயிரம் ஆண்டுகள்” என்பது நேரடியாக ஆயிரம் ஆண்டுகள் கொண்ட காலத்தைக் குறிப்பிடுவதீல்லை. “1000” என்பது  $10 \times 10 \times 10$  என்பதாக உள்ளது. அதாவது, “முழுமைத்துவம்” வலுவாகக் கவறப்படுகிறது. இது,

இயேசு பரலோகத்திற்கு ஏறிச்சென்ற போது (**நடபடிகள் 2:33-36:1 எதாந்தயர் 15:25**) தொடங்கப்பட்ட, அவருடைய முழுமையான பூரணமான, முற்றிலுமான ஆளுகையைக் குறிக்கிறது. துண்மார்க்கம் இவ்வுலகத்தைக் கட்டுப்பாடிற்குள் கொண்டு வந்துள்ளது போன்று காணப்படலாம். ஆனால் இயேசு கட்டுபாடு செலுத்துகின்றவராய் இருக்கிறார். “நல்லவர்கள்” வெற்றியடைவார்கள்!

நாம் இன்றைய நாட்களில் நம்மைப் பற்றிக் கண் கேணாக்கும் போது, ஊக்கம் குறைந்துபோவதென்பது கலைமாகும். இப்படிப்பட்ட எதிர்க்குழிலைகளில் நாம் எவ்வாறு வெற்றியடைய

முடியும்? முதல் நூற்றாண்டின் முடிவில் திருந்த கீறி ஸ்தவர்கள், அவர்களைப் பற்றி கண்ணோக்கியபோது, ரோமபுரியினுடைய “வெற்றிக்காள்ளப்பட முடியாத” வல்லமையைக் கண்டனர். கீறிஸ்தவம் எவ்வாறு உயிர் வாழ முடியும்? அது உயிர்வாழ்ந்தது. அது கர்த்தருடைய பலத்தின் மூலமாக, ரோமாபுரிப் பேரரசின்மீது வெற்றிக்கிரந்தது! என்ன நடந்தாலும், கர்த்தருடன் நிலைத்து நின்று, விசுவாசத்தில் நிலைகொண்டிருக்க வேண்டும் என்பதே, நமக்குச் செய்தியாக உள்ளது (2:10). யாரோ ஒருவர், “இப்புத்தகத்தின் கடைசி அதீகாரத்தை நான் வாசித்திருக்கின்றேன் - நமது பக்கமே வெற்றியடைகிறது!” என்று கூறியிருக்கின்றார்.

## பொதுவான செய்திகள்

## கா.ந. அண்ணாத்துரை

காந்திவரம் நடராசன் அண்ணாத்துரை



### தொடர்ச்சி

#### ஆஸ்கீல்பேச மறுத்து குற்றங்கா

அன்றைய காலகட்டத்திலும் கொஞ்சம் பழத்துவிட்டால் ஆஸ்கீலத்தில்தான் பேச வேண்டும், அதிலும் கல்லூரியில் பழத்துவிட்டால் ஆஸ்கீலத்தில்தான் பேசவேண்டும் என்ற மனப்பான்மையும் ஆஸ்கீல மோகமும் அதிகமிருந்தது. ஆஸ்கீலம் பேசினால் கவரவும் என்று எண்ணிய காலமது. சென்னை பச்சையப்பன் கல்லூரியில் பழத்துக்கொண்டிருந்த அண்ணா விடுமுறையில் அவர் பாட்டியின் இல்லம் அடைந்தபொழுது, அவரின் பாட்டியார் சிறிதளவு ஆஸ்கீலம் பேசிக் காட்டுமோறு எவ்வளவு வற்புறுத்தியும் ஆஸ்கீலம் பேச மறுத்து ஆஸ்கீலம் பேசினால் உனக்கென்ன புரியும், தனிர நாம் இப்பொழுது பேசிக்கொண்டுதான் இருக்கின்றோம். தேவையில்லாமல் வேண்டாம் என்று மறுத்துவிட்டார். அவர் பாட்டியின் அன்பு கட்டளையாக இருந்தாலும். போலியாக, தேவையில்லாமல் ஆஸ்கீலம் பேசவதில் அண்ணாவிற்கு உடன்பாடில்லை.

### பேச்சார்த்து

தமிழிலும் ஆஸ்கீலத்திலும் சீறப்பாகச் சொற்பொழிவாற்றவும் எழுதவும் வல்லவர். இவர் பல முற்போக்கு சீர்திருத்த நாடகங்களையும் எழுதியிருக்கிறார். அவற்றுள் சிலவற்றை இயக்கி இருக்கிறார். சிலவற்றுள் நடத்திருக்கிறார். தமிழ்த் திரைப்படங்களுக்கு கதை வசனம் எழுதியவரும் தன்னுடைய தீராவிட சீர்திருத்தக் குநுத்துக்களை அதன் மூலம் முதன்முதலாக பரப்பியவரும் இவரே. நடுந்தரவர்க்க நங்கவாளர் குடும்பத்தில் பிறந்தவரான அண்ணாத்துரை, தன் ஆஸ்கீல வாழ்க்கையை பள்ளி ஆசிரியராகத் துவங்கியவர், சென்னை இராசதானியில் (மெட்ராஸ் பிரிசிடெண்சி) தன் அரசியல் ஈடுபாட்டினை முதன்முதலில் பத்திரிக்கையாளராக, பத்திரிக்கையாசிரியராகவெளிப்படுத்தினார்.

### மொழிப்புவகை

ஒருதடவை சில இங்கிலாந்து மாணவர்கள் அண்ணாவை பரிகீப்பதற்காக அவரிடமும் ஏனென்றால் என்ற வார்த்தையை மூன்று தடவை தொடர்ந்து வருகிற மாதிரி வாக்கியம் கவற முடியுமா என்று கேட்டனர். அதற்கு அவர்,

“No sentence can be with because because, because is a conjunction.”

எந்தத் தொடரிலும் இறுதியில் வராச்சொல் ஏனென்றால், ஏனென்றால், ஏனென்றால் என்பது கிணைப்புச்சொல். என்று உடனே பதிலளித்தார்.

தொடரும்...

# இராஜா வீட்டுக் கல்யாணம்

சிறுவர் பகுதி

கடவுளுக்கு பிரியமான பிள்ளைகளா, எல்லாரும் எப்படியிருக்கிறீர்கள்? உங்கள் யாவரையும் இயேசுகிறிஸ்துவின் நாமத்தில் வாழ்த்துகிறேன். ஆண்டவர்சொன்ன ஒரு உவமைப் பற்றி படிப்போமா?

ஒரு இராஜா தன் மகனுக்கு திருமணம் செய்து வைக்கிறார். இந்த திருமணத்திற்கு அநேகர் அழகுக்கப்பட்டனர். விருந்து ஆயத்தமாயிருக்கிறது. ஆனால் அழகுக்கப்பட்டவர்கள் வரவில்லை. அவர்களை அழைக்கும்படியாக இராஜா தன் வேலைக்காரர்களை அனுப்பினார். ஆனால் அவர்களுக்கே வரமான தீர்த்த திருந்தது. வேலைக்காரர்களை அச்ட்டைப்பண்ணினார்கள்.

ஒரு வரவயலுக்கும், மற்றாருவரவியாபாரத்திற்கும் போய்விட்டார்கள். சிலர் வேலைக்காரர்களை பிழுத்து கொண்டிருப்பதை செய்தார்கள். இராஜா இதை கேள்விப்பட்டு, அவர்களுக்கு தண்டனைக்கொடுத்தார்.

பிறகு, தெருவின் வீதிகளில் நிற்கின்ற எல்லாரையும் திருமணத்திற்கு அழையுங்கள் என்றார். அதனால் விருந்து சாலை முழுவதும் நிறைந்தது. ஆனால் கல்யாணம் வஸ்திரம் தரித்திராத ஒருவன் விருந்து சாலையில் அமர்ந்திருந்தான். ராஜா விருந்து சாலையை பார்க்க வரும்போது அவனைக்கண்டு

சிறேசிதுனே! எங்கே உன் கல்யாண வஸ்திரம் என்று கேட்பார். அதற்கு அவன் பேசாமல் இருந்தான். உடனே இராஜா வேலைக்காரரை அழைத்து விவரை அழைக்கும் பற்கடிப்பும் நிறைந்த புறம்பான கிருளிலேப்போடுங்கள் என்றார்.

கடவுளுக்கு பிரியமானவர்களே! இராஜா தேவன், குமாரன் என்பது இயேசு சபைக்கு வாங்க என்று அழைக்கும்போது, மற்றும் சபையில் பாட்டுப்படுத்துவதைக்கு, அல்லது பாய்போடு, சபையை சுத்தம் செய்ய அழகுக்கும் போது நீங்கள் எப்படியிருக்கிறீர்கள்? ஆசையாய் வந்து செய்கிறீர்களா? அல்லது உதாசனப்படுத்துகிறீர்களா? சபையில் ஈடுபடுகிற குணம், சபையில் எல்லா நிகழ்ச்சியிலும் கலந்து கொள்ளும் சுபாவம் தில்லை என்றால் தண்டனை உறுதி. அழைக்கப்பட்டவர்கள் அநேகராக இருந்தால் தான் இருந்தார்கள். கடவுளுக்குப் பிரியமானவர்களே! அழைப்புக்கு பாத்திரவான்களாக இருப்பீர்களா? கர்த்தர் உங்களை ஆசீர்வதிப்பார்.

**யொப்பாட வசாமி :** மத்தேய 22:14 “அந்தபடியே, அழைக்கப்படவர்கள் அழைக, நூற்றுக் கொள்ளப்படவர்களே சிலர் என்றார்.”

இப்படிக்கு உங்கள் அண்ணன்  
— அன்பு ஏதாள்ள்

## மனந்திரம்பிய மகன்

சிறுவர் பகுதி

ஹாய் குப்பஸ்! ஆண்டவர் இயேசுகிறிஸ்துவின் நாமத்தில் உங்களை வாழ்த்துகிறேன். இந்த முறை ஆண்டவர் இயேசு சொன்ன ஒரு உவமையைப்பற்றி கற்றுக்கொள்வோம்.

ஒரு மனுஷனுக்கு 2 மகன்கள் இருந்தார்கள். அவர்களில் இரண்டாவது பயன் வந்து தன் அப்பாவிடம் சொத்தில் ஒரு பங்கை எனக்கு கொடுவார்கள் என்றான். அவன் கேட்படியே அவரும் சொத்தை தன் குமாரருக்கு கொடுத்தார். கொஞ்ச நாள் சென்ற பிறகு, இரண்டாவது மகன் தன் பங்கையெல்லாம் எடுத்துக்கொண்டு தூர தேசத்திற்கு போய்விட்டான். அங்கே போய் தவறான வழியில் தன் பணத்தையெல்லாம் செலவழித்து தீர்த்தான்.

அப்போது அவன் இருந்த தேசத்திலே கொடிய பஞ்சம் உண்டானது. கீவனுக்கு சாப்பிடவே வழியில்லாததீனால், ஒரு வருடத்தில் பன்றிகளை மேய்க்கும் வேலைக்கு சென்றான். அந்த பன்றியின் உணவு கூட அவனுக்கு ஈப்பிட கிடைக்கவில்லை.

பிறகு தான், அவனுக்கு புத்தீ வந்தது, தான் செய்த தவறை உணர்ந்தான். தன் தகப்பனும் அவருடைய வீட்டு நினைவிலே வந்தது. என் அப்பாவிடம் வேலை செய்கிறவர்களுக்கு போதுமான சாப்பாடு உண்டு. ஆனால் நானே பசியினால் சாகிறேன். அதீனால் நான் இப்பொழுதே என் அப்பாவிடம் போய். கர்த்தருக்கும் உங்களுக்கும் விரோதமாக பாவன் செய்துவிட்டேன். இனி உங்கள் பிள்ளையென்று

சொல்வதற்கும் எனக்கு தகுதியில்லை. அதீனால் என்னை உங்கள் வேலைக்காரரில் ஒருவராக சேர்த்துக்கொள்ளும் என்று கேட்கப்போகிறேன் என்று மனதிலே தீர்மானம்பண்ணி, தன் தகப்பன் வீட்டை நோக்கி ஒழினான்.

அப்பொழுது என்ன நடந்தது தெரியுமா? இவன் மீண்டும் வருவதை தூரத்திலே கண்டு அப்பா, அவனை நோக்கி ஒழி. அவன் கழுத்தை கட்டிக்கொண்டு, அவனை முத்தஞ்செய்தார். தன் வேலைக்காரனை அழைத்து, இவனுக்கு உயர்ந்த உடைகளை உடுத்தி, கைக்கு மோதிரத்தையும், கால்களுக்கு காலனிகளை போடுங்கள் என்றும், அவன் மனந்திரும்பி வந்த சந்தோஷத்தினை நாம் கொண்டாட கொழுத்த கன்றை அடித்து விருந்து செய்யுங்கள் என்று கட்டளையிட்டான்.

குட்டஸ், இந்த உவமையிலிருந்து நாம் நம்மை படைத்த கர்த்தரைக் குறித்து ஒன்றை புரிந்துகொள்ளலாம். சில நேரங்களில் நாமும் அந்த

இளைய மகனைப்போல் தவறுகளை (பாவங்களை) செய்துவிட்டு. அதற்காக வருந்துகிறோம். நான் செய்ததை கடவுள் மன்னிக்கவே மாட்பார் என்றுகூட நினைப்போம். ஆயினும், ஆயினும், நாம் செய்த தவறை உணர்ந்து, நாம் கடவுளிடம் மன்னிப்பு கேட்கும்போது, அவர் எப்பொழுதும் நம்மை நேரிக்கிறவராகவும், நல்லவைகளை மட்டுமே நாம் செய்யும்படியாகவும் விரும்புகிறார். தவறுகளை விட்டுவிட்டு மன்னிப்பு கேட்டு, நன்மைகளை செய்வோமா? கர்த்தர் உங்களை ஆசீர்வதிப்பார்.



**யனாப்பாட வசனம் : அப்பொல்தலர் 17:30.**

“அறியாமையுள்ள காலங்களைத் தேவன் காணாதவர்போலிருந்தார்; இப்பொழுதோ மனந்திரும்பவேன்டுமென்ற எங்குள்ள மஜுஷிரேவர்லாருக்கும் கட்டளையிடுகிறார்.”

– குமிஞ் புதீப்

## லாசரு - ஜஸ்வரியவான் உவமை சிறுவர் பகுதி

செல்ல குட்டஸ்! ஆண்டவர் இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தில் உங்களை வாழ்த்துகிறேன். இந்த முறை ஆண்டவர் இயேசு சொன்ன ஒரு உவமையைப்பற்றி கற்றுக்கொள்வோம்.

ஒரு ஊரில் ஒரு மிகப்பொய் பணக்காரன் திருந்தான். அவர் மிகவும் வசதி வாய்ப்புகளுடன், வித வித மான உணவுகள் உண்பவராகவும், விதவிதமான உடைகள் உடுத்துகிறவராகவும் கிருந்தார். அதே ஊரில் லாசரு என்னும் ஒரு தரித்திரனும் கிருந்தார். அவன் அந்த பணக்காரன் வீட்டு மிச்ச மீதி உணவுகளை உண்டு உயிர் வாழ்பவராக கிருந்தார். அந்த உணவிற்காக அவர் சில நேரங்களில் நாய்களுடன் போட்டபோட வேண்டியிருந்தது.

சில நாள் சென்ற பின்பு அந்த தரித்திரன் லாசரு மரித்தான். அவன் பரதீலே ஆபிரகாமீன் மடியிலே கொண்டு போய் விடப்பட்டான். பிறகு அந்த பணக்காரன் மரித்தான். அவனை அடக்கம் செய்தார்கள். ஆனால் அவனோ, பாதாளத்திலே

மிகவும் வேதனைபடுகின்ற ஒரு கிடத்தில் கிருந்தான். அந்த பணக்காரன் வேதனை தாங்காமல், ஆபிரகாமையும் அவர் மடியிலே லாசருவையும் கண்டான். அந்த பணக்காரன் மிகவும் தாக்குதினால், ஆபிரகாமிப்பு, தகப்பனே, லாசருவின் விரல் நூனியில் தொட்டு ஒரு சொட்டு தண்ணீரு தர சொல்லுக்கான். நான் நெருப்பினால் மிகவும் வேதனைபடுகிறேன் என்று கூப்பிட்டான்.

ஆபிரகாமோ, மகனே உனக்கு என்னால் உதவி செய்ய முடியாது. யாரேனும் அங்கே கிருந்து கிங்கே வரவும், இங்கே கிருந்து அங்கே வரவும் விருப்பபட்டாலும் வரமுடியாதபடி, பெரிய பிளவு கிருக்கின்றது. நீ சொகுசான வாழ்க்கை வாழ்ந்தாய். லாசரு வேதனைகளை அநுபவித்தான். இப்பொழுது அவன் தேற்றப்படுகிறான். அதை நினைத்துக்கொள் என்றார்.

உடனே பணக்காரன், தகப்பனாகிய ஆபிரகாமே, என்கோதுரர்கள் ஜந்து பேரும் இந்த வேதனை உள்ள கிடத்திற்கு வராதபடி, லாசருவை போய் அவர்களுக்கு எச்சரிக்க சொல்லும், மரித்தோலிருந்து ஒருவன் வந்து சொன்னால், நம்புவார்களே என்றான். ஆபிரகாமோ,

அவர்களுக்கு தீர்க்கத்திரிசிகள் உண்டு அவர்கள் சொல்லுதை கேட்டு திருந்தாதவர்கள், ஸாசு போய் சொல்லியும் திருந்தமாட்டார்கள் என்று சொன்னார்.

குட்டஸ், பணக்காரன் உபியோடு இருக்கும்போது தன் இஷ்டபால வாழ்ந்தான், மரித்த பின்பு அவன் விருப்பம் ஒன்றும் நடக்கவில்லை. இந்த பூமியில் நாம் வாழும் நாட்கள் மிஞ்சிப்போனால் 60 விருந்து 80 வருடமாகும். ஆனால், இந்த சரி மரணத்திற்கு பின்பு நாம் பெறும் வாழ்வு முடிவே இல்லாத வாழ்வாகும். ஆகையால், இங்கே வாழும்போதே கடவுனுக்கு

பயந்து, நேர்மையாக மற்றும் ஒழுக்கமாக வாழ்க்கை வாழ்வோம். அப்பொழுது தான் மரித்தபின்பு நிலை வாழ்வு நிம்மதியானதாக கிடைக்கும். இல்லையேல், முடிவற்ற நரக வேதனைதான்.

**மனப்பாடுவசனம் :** யோவான் 5:29 “அப்பொழுது, நன்றைச் செய்தவர்கள் ஜீவனை கிடையும் பழ ஏழ்திருக்கிறவர்களாகவும், நீலமிசெய்தவர்கள் ஆக்கிணையை அடையும்படி ஏழ்திருக்கிறவர்களாகவும் பூப்படுவார்கள்.”

— பெவர்ஸ்

## நல்ல சமாரியன்

சிறுவர் பகுதி

அன்பான மழுவை செல்லங்கள் அனைவருக்கும், ஆண்டவர் இயேசுவின் நாமத்தில் அக்காவின் அன்பின் வாழ்த்துக்கள். இந்த முறை நாம் ஆண்டவர் சொன்ன உவமைகளில் ஒன்றான நல்ல சமாரியன் உவமை பற்றிதெரிந்துக்கொள்வோமா?

ஒரு முறை ஆண்டவர் மக்களுக்கு சுத்தியத்தை போதித்துக்கொண்டிருக்கும் போது, நியாயாஸ்தீரி

(வழக்கறிஞர்) ஒருவன் வந்து, ஆண்டவரே! நித்திய வாழ்வை பெற நான் என்ன செய்ய வேண்டும். என்று கேட்டான். ஆன்டவரே ரா. நியாயப்பிரமாணத்தில் என்ன எழுதியிருக்கிறது? நீ வாசித்திருக்கிறது என்ன என்று கேட்டார். அவனோ, உன் தேவனாகிய கர்த்தரித்தில் உன் முழு இருதயத்தோடும் உன் முழு ஆத்மாவோடும் உன் முழுப் பலத்தோடும் அன்பு கூறு வாயாக உன் பிற னிடத்திலும் அன்பு கூறு வாயாக உன்று எழுதியிருக்கிறது என்றான்.

ஆண்டவரே, சரியாக சொன்னாய், அதையே செய், அப்பொழுது பிழைப்பாய் என்றார். அவனோ, தன்னை நீதிமானாக காண்பிக்க எனக்கு பிறன் யார் என்று கேள்வி கேட்டான். அப்பொழுது ஆண்டவர் ஒரு உவமை சொன்னார்.

ஒரு மனுஷன் ஏருசலேமிலிருந்து எரிகோவுக்குப் போகையில் கள்ளாக கையில் அகப்பட்டான்; அவர்கள் அவன் வஸ்திரங்களை உரிந்துகொண்டு, அவனைக் காயப்படுத்தி, குற்றுயிராக விட்டுப் போனார்கள். அப்பொழுது தற்செயலாய் ஒரு ஆசாரியன் அந்த வழியே வந்து, அவனைக் கண்டு, பக்கமாய் விலகிப்போனான். அந்தப்படியே ஒரு லேவியனும் அந்த இடத்துக்கு வந்து, அவனைக் கண்டு, பக்கமாய் விலகிப்போனான். பின்பு சமாரியன் ஒருவன்

பிரயாணமாய் வருகையில், அவனைக் கண்டு, மனதுருகி, கீட்ட வந்து, அவனுடைய காயங்களில் எண்ணையும் தீராட்சரசும் வார்த்து, காயங்களைக் கட்டி, அவனைத் தன் சூவாகனத்தின்மேல் ஏற்றி, சத்தீரத்துக்குக் கொண்டுபோய், அவனைப் பராமரித்தான். மறுநாளிலே தான் புறப்படும்போது கிரண்டு பணத்தை எடுத்து, சத்தீரத்தான் கையில் கொடுத்து: நீ கிவனை விசாரித்துக்கொள், அதீகமாய் ஏதாகிலும் கிவனுக்காகச் செலவழித்தால், நான் தீரும்பி வரும்போது அதை உனக்குத் தருவேன் என்றான்.

பிறகு, அந்த வழக்கிறஞ்சை பார்த்து ஆண்டவர்: கள்ளர் கையில் அகப்பட்டவனுக்கு இந்த முன்றுபோரில் எவன் பிறனாயிருந்தான்? உனக்கு எப்படித் தோன்றுகிறது என்றார். அதற்கு அவனோ: அவனுக்கு கிரக்கஞ் செய்தவனே என்றான். அப்பொழுது ஆண்டவர் அவனை நோக்கி: நீயும் போய் அந்தப்படியேசெய் என்றார்.

மழுவை செல்லங்களா, இந்த பூமியில் பரலோக கடவுள், அவரை போல நாம் நம் மை செய்கிறவர்களாக மற்றும் நேர்மையானவர்களாக இருக்கும்படி படைத்தார். ஆகையால், நாம் நம்மால் கியன்றவரை வேண்டியவர்கள், வேண்டாதவர்கள் அதாவது நம்மை வேண்டாமென்று நினைப்பவர்கள் என அனைவருக்கும் நன்மை செய்து, கடவுள் நம்மை படைத்த நோக்கத்தை நிறைவேற்றுவோம். அவருடைய ஆசீர் பெறுவோம்.

**மனப்பாடுவசனம் :** எபெசயர் 2:10 “ஏனைவில், நற்கிரியைகள் செய்கிறதற்கு நாம் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் கிழுஞ்சுக்கப்படு, தேவையை செய்கொயிருக்கிறோம்; அவைகளில் நாம் நடக்கும்படி அவர் முன்னதாக அவைகளை ஆயத்தம் பண்ணியிருக்கிறார்.”

— ரீயா ஆண்டவர்

# ஓர் ஆண்டிற்குள் முழு வேதாகமத்தைப் படிக்க அடிவைன

**நாள்**

**வசனப்பகுதி**

மார்ச் 16	நியாயாதிபதிகள் 7-8
மார்ச் 17	நியாயாதிபதிகள் 9-10
மார்ச் 18	நியாயாதிபதிகள் 11-14
மார்ச் 19	நியாயாதிபதிகள் 15-17
மார்ச் 20	நியாயாதிபதிகள் 18-21
மார்ச் 21	ஞுத்
மார்ச் 22	1சாமுவேல் 1-3
மார்ச் 23	1சாமுவேல் 4-6
மார்ச் 24	1சாமுவேல் 7-10
மார்ச் 25	1சாமுவேல் 10-12
மார்ச் 26	1சாமுவேல் 13-14
மார்ச் 27	1சாமுவேல் 14-16
மார்ச் 28	1சாமுவேல் 17-19
மார்ச் 29	1சாமுவேல் 20-22
மார்ச் 30	1சாமுவேல் 23-25
மார்ச் 31	1சாமுவேல் 26-31
ஏப்ரல் 1	2சாமுவேல் 1-3
ஏப்ரல் 2	2சாமுவேல் 4-6
ஏப்ரல் 3	2சாமுவேல் 7-10
ஏப்ரல் 4	2சாமுவேல் 11-13
ஏப்ரல் 5	2சாமுவேல் 14-16
ஏப்ரல் 6	2சாமுவேல் 17-19
ஏப்ரல் 7	2சாமுவேல் 20-21
ஏப்ரல் 8	2சாமுவேல் 22-24
ஏப்ரல் 9	1இராஜாக்கள் 1-2
ஏப்ரல் 10	1இராஜாக்கள் 2-4
ஏப்ரல் 11	1இராஜாக்கள் 5-7
ஏப்ரல் 12	1இராஜாக்கள் 8-9
ஏப்ரல் 13	1இராஜாக்கள் 10-11
ஏப்ரல் 14	1இராஜாக்கள் 12-13
ஏப்ரல் 15	1இராஜாக்கள் 14-17
ஏப்ரல் 16	1இராஜாக்கள் 18-20
ஏப்ரல் 17	1இராஜாக்கள் 21-22
ஏப்ரல் 18	2இராஜாக்கள் 1-4
ஏப்ரல் 19	2இராஜாக்கள் 5-8
ஏப்ரல் 20	2இராஜாக்கள் 9-12
ஏப்ரல் 21	2இராஜாக்கள் 13-16
ஏப்ரல் 22	2இராஜாக்கள் 17-19
ஏப்ரல் 23	2இராஜாக்கள் 20-22

**நாள்**

**வசனப்பகுதி**

ஏப்ரல் 24	2 இராஜாக்கள் 23-25
ஏப்ரல் 25	1நாளாகமம் 1-3
ஏப்ரல் 26	1நாளாகமம் 4-5
ஏப்ரல் 27	1நாளாகமம் 6-7
ஏப்ரல் 28	1நாளாகமம் 8-10
ஏப்ரல் 29	1நாளாகமம் 11-13
ஏப்ரல் 30	1நாளாகமம் 14-16
மே 1	1நாளாகமம் 17-19
மே 2	1நாளாகமம் 20-22
மே 3	1நாளாகமம் 23-25
மே 4	1நாளாகமம் 26-29
மே 5	2நாளாகமம் 1-4
மே 6	2நாளாகமம் 5-8
மே 7	2நாளாகமம் 9-12
மே 8	2நாளாகமம் 13-16
மே 9	2நாளாகமம் 17-20
மே 10	2நாளாகமம் 21-24
மே 11	2நாளாகமம் 25-28
மே 12	2நாளாகமம் 29-32
மே 13	2நாளாகமம் 33-36
மே 14	எஸ்ரு 1-3
மே 15	எஸ்ரு 4-7
மே 16	எஸ்ரு 8-10
மே 17	வந்கேமியா 1-4
மே 18	வந்கேமியா 5-7
மே 19	வந்கேமியா 8-10
மே 20	வந்கேமியா 11-13
மே 21	எஸ்தர் 1-4
மே 22	எஸ்தர் 5-10
மே 23	யோபி 1:1-5:16
மே 24	யோபி 5:17-8:22
மே 25	யோபி 9:1-12:12
மே 26	யோபி 12:13-16:10
மே 27	யோபி 16:11-20:11
மே 28	யோபி 20:12-24:12
மே 29	யோபி 24:13-29:13
மே 30	யோபி 29:14-32:10
மே 31	யோபி 32:11-35:16
ஆண் 1	யோபி 36:1-39:12

நாள்	வசனப்பதிரி	நாள்	வசனப்பதிரி
ஜூன் 2	யேஸு 39:13-42:17	ஜூன் 24	சங்கீதம் 65-67
ஜூன் 3	சங்கீதம் 1-4	ஜூன் 25	சங்கீதம் 68-69
ஜூன் 4	சங்கீதம் 5-8	ஜூன் 26	சங்கீதம் 70-71
ஜூன் 5	சங்கீதம் 9-10	ஜூன் 27	சங்கீதம் 72-73
ஜூன் 6	சங்கீதம் 11-16	ஜூன் 28	சங்கீதம் 74-76
ஜூன் 7	சங்கீதம் 17-18	ஜூன் 29	சங்கீதம் 77-78
ஜூன் 8	சங்கீதம் 19-21	ஜூன் 30	சங்கீதம் 79-81
ஜூன் 9	சங்கீதம் 22-24		- தொடரும்...
ஜூன் 10	சங்கீதம் 25-27		
ஜூன் 11	சங்கீதம் 28-30		
ஜூன் 12	சங்கீதம் 31-33		
ஜூன் 13	சங்கீதம் 34-35		
ஜூன் 14	சங்கீதம் 36-37		
ஜூன் 15	சங்கீதம் 38-39		
ஜூன் 16	சங்கீதம் 40-42		
ஜூன் 17	சங்கீதம் 43-45		
ஜூன் 18	சங்கீதம் 46-48		
ஜூன் 19	சங்கீதம் 49-54		
ஜூன் 20	சங்கீதம் 52-54		
ஜூன் 21	சங்கீதம் 55-57		
ஜூன் 22	சங்கீதம் 58-60		
ஜூன் 23	சங்கீதம் 61-64		

### வெள்ளு மாதம் விடுநாட்டுவர்கள்

1. Mrs. M. ஜெனீ - கலூர்
2. E. கார்த்தக் ராஜா - மதுவரை
3. S. ஜெயராஜ் - கோவை

### சிறுவர் பந்தி பறில் எழுதியவர்கள்

1. M. செந்தில் குமார் - கலூர்
2. M. ராஜா - கலூர்
3. M. ஜோனாத்தான் - கலூர்
4. S. லக்சிதா - கலூர்
5. S. கனிஸ்கா - கலூர்

## Gospel Through Media by World Evangelism Team

**Philemon Rajah & Kingsly in Tamil on Tamilan TV :** Every Sunday 7.00 - 7.15 a.m (TAMILNADU Contact Mobile : 92 4421

**421 & 92 4431 4431) Nambikai TV :** Every Sunday 3.30 p.m.

**Rajnayagam & Benny Martin in Tamil on Tamilan TV :** Every Monday 7.00 - 7.15 a.m., Every Thursday 9.30 - 10.00 a.m. and Every Saturday 7.15 - 7.30 a.m. - Contact : 98427 30382

**Arjunan in Tamil on Nambikai TV & Radio :** TV : Every Monday & Saturday 7.30 - 7.45 p.m. Radio : Every Saturday 5.30 - 5.45 p.m. on 25 and 45 meter band of Sri Lanka Radio. (TAMILNADU Contact Mobile : 94435 58041)

**Joshua & Ricky Gootam in Telugu on Subhavartha, Aradharana TV :** Every Sunday 6.00 p.m. and Saturday 8.00 a.m.

**Rakshana TV :** Every Wednesday 6.30 p.m. and Thursday 2.30 a.m. (ANDRAPRADESH Contact Phone : 088423 63722)

**P.R. Swamy & Douglas in Tamil on Radio :** Every Sunday to Wednesday at 5.30 - 5.45 p.m. on 25 and 45 meter band of Sri Lanka Radio. (KARNATAKA Contact Mobile : 098440 70763)

**P.K. Verghese in Malayalam on JaiHind TV :** Every Saturday 6.00 - 6.30 a.m. on Jai Hind Channel. (KERALA Contact Mobile : 94470 35465)

**Sunny, Francis & Vinay David in Hindi on Shubh Sandesh TV :** Every Tuesday 7.00 - 7.30 on Shubh Sandesh Hindi Channel.

# மிஸ்ரவரி மாத நேகங்விகங்

- “என் வாயை உவமைகளினால் தீரப்பேன்” என்றவர் யார்?
- ‘பூர்வ காலத்து மறைபொருள்களை வெளிப்படுத்துவேன் என வாசிப்பதுங்கே?
- யோவான், தேவனுடைய கற்பணங்கள் எப்படிப்பட்டதல்ல என்கிறார்?
- தியேச தன் நூகம் மற்றும் சுமை எப்படிப்பட்டது என்கிறார்?
- திந்த கடைசி நாட்களில் தேவன், யார் மூலம் தீருவளம் பற்றினார்?
- விசுவாசத்தில் உறுதியாயிருந்தது யாருக்கு எதிர்த்து நிற்க வேண்டும்?
- யாக்கோபு, பிசாசு நம்மைவிட்டு எப்பொழுது ஒழிப்போவான் என்று சொல்கிறார்?
- எழுதப்பட்டதற்கு மிஞ்சி என்ன செய்ய கூடாது?
- முத்துக்களை யாருக்கு முன் போடக்கூடாது?
- சீக்கிரத்திலே அவர்களுக்கு நியாயஞ்செய்வார் என தியேச யார் யாரை குறிப்பிடுகிறார்?

**பதில்கள் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள் 05-03-2021**

**அனுப்ப வேண்டிய முகவரி : கலைஞர் பேரி ராஜா**

45C/1, சர்ச் வேண், காரணேசன் தெரு,

அரசரடி, மதுரை - 625 016

செல்: 92 4421 4421, 92 4431 4431

## சிர்வி தீர்மானிகள்

- |                |                  |
|----------------|------------------|
| 1. தீஷி 39:2   | 6. யாக் 4:7      |
| 2. நியா 14:6   | 7. கொலை 4:2      |
| 3. அப் 10:38   | 8. 2பிடிமா 2:16  |
| 4. 2கொளி 13:11 | 9. 2நாளா 15:2    |
| 5. 1பெதுநு 3:4 | 10. யந் 28:18-20 |

**சென்ற கிதாப் கேள்விகளுக்கு பதில் எழுதியவர்கள்**

- Mrs. குளோரி நிலகவதி - சென்னை
- Mrs. தெல்மா ஸ்டான்லி - மதுரை
- Mrs. மேரி ராஜ் - மதுரை
- Mrs. வெறுன் திலக் - மதுரை
- Mrs. ஜெபசீலி ஜெயக்கொடி - திருச்சி

6. S. அசோக்குமார் பிரின்ஸ் - தூந்துக்குழி

7. R. நாகவிங்கம் சீத்ரா - திருச்சி

8. G. பீற்றர் பால்ராஜ் - ஆறுமுகநீரி

9. Mrs. பெரில் பாஸ்கர் - பட்டப்பை

10. Mrs. வெற்பளிமா தாமஸ் - பட்டப்பை

11. Mrs. லீலா ஜோசப் - கோவை

12. Mrs. பிரேமலதா சுந்தர்பாபு - செங்கல்பட்டு

13. Mrs. புமணி இள்ரவேல் - நெல்லை

14. Mrs. சாந்தி வில்லியம் - புதுக்கோட்டை

15. Mrs. M. ஜெனி - கரூர்

16. G. ஏஞ்சலம்மாள் - மதுரை

17. M.S. ஜேம்ஸ் - திண்டுக்கல்

18. Mrs. D. மீனாள் - மூலூர்

19. C. வைலட் கிறிஸ்டோபர் - தளவாய்புறம்

20. R. சுரோஜா - தென்கலம்

21. Mrs. D.I. அன்பு சுதந்திரம் - ஓர்வாடி

22. S. பாக்கியராஜம் - மதுரை

23. Dr. D.S. ஜெபநேசன் - திண்டுக்கல்

24. S. டேவிட் சாந்தகுமார் - தென்காசி

25. P. சமாதானம் பீட்டர் - விருதுநகர்

26. Mrs. காந்தா மனோகரன் - திருச்சி

27. Mrs. ராணி சாந்தகுமார் - மதுரை

28. Mrs. பங்கஜம் ஜேம்ஸ் - மதுரை

29. Mrs. சாந்தி ஜோயல் - திருச்சி

30. S. ஜெயராஜ் - கோவை

31. A.G. சாமுவேல் - தூந்துக்குழி

32. Mrs. சுந்தரபாய் வில்லியம் - சேலம்

## வாசகர்களின் கவனத்திற்கு

அன்பான வாசகர்களே! உங்கள் ஆண்டு சந்தா தொகையை G-Pay மூலம் அனுப்பி உங்கள் சந்தாவை புதுபித்துக் கொள்ளவும். நன்றி!



ஆண்டு சந்தா : ரூ. 120/-

G-Pay No. 92 4421 4421

Owned, Published & Edited by P.C. PHILEMON RAJAH  
 Place of Publication : Arasaradi, Madurai  
 Printer's Name : N. JAYAKARTHIKEYAN  
 Printed at Thee Classic Printers Madurai-1 Phone 2323819  
 Registered News Paper No. : TNTAM/2011/42166  
 Postal Registration No. : TN/MA/67/2021 - 2023  
 Date of Publication : 8th February 2021  
 Posted at Arasaradi HPO on 10th 11th February 2021

## கீருபையுள்ள வார்த்தை வெளியிட்டுள்ள சிறப்பு புத்தகங்கள்



அன்பார்ந்த வாசகர்களே! கிந்த அனைத்து புத்தகங்களையும் உங்கள் ஆத்மீக வளர்ச்சிக்கு பயன்படுத்திக்கொள்ளுங்கள்! வேண்டுகிறோம். ரூபாய் 100/--மட்டும் கடினப்படி கீப்புத்தக தொழுப்பை பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்!

### கீருபையுள்ள வார்த்தை புதிய வெளியீடு

#### கிருபையின் கீருங்கள்

பாடல் புத்தகம்

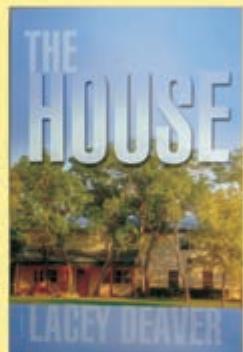
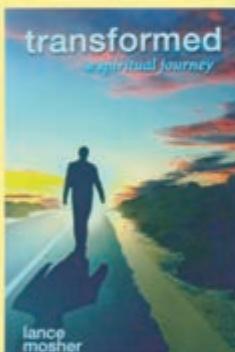
421 பக்கங்கள்

514 துவிழ் பாடங்கள்

29 குங்கில் பாடங்கள்

100 சிறுவர் பாடங்களுடன்

விபரங்களுக்கு : 92 4421 4421, 92 4431 4431



WORLD VEDIO BIBLE SCHOOL

ENGLISH BOOKS

NOW AVAILABLE IN INDIA

INTERNATIONAL EDITION - "USA PRINTING"

If undelivered please return to :

**EDITOR**  
**KIRUBAIYULLA VAARTHAI**

45 C/1, Church Lane,  
Coronation Street, Arasaradi,  
Madurai - 625 016. India

E-mail : obey2jesus@gmail.com

Cell : 92 4421 4421, 92 4431 4431

To